



CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

www.annunciationstockton.org



✿ ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ✿ JUNE 16, 2024 ✿



The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.

Bishop of Stockton / Obispo de Stockton

Pastoral Team

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator
The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar
The Reverend Father John J. M. Foster, J. C. D., In residence
Deacon Richard Braun, Director of Operations
Deacon Martin Baeza
Deacon Armando Moreno
Deacon Mike Wofford
Lili Bobadilla, Faith Formation Director
Kathy Freitas, Business Manager
Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator
Alma Suerdieck, Office Manager
Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

info@annunciationstockton.org

Mass Schedule / Horario de Misas

Monday – Friday: 8:00 a.m.

Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

Sacrament of Penance / Confesiones

Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203
(209) 444-4000 www.annunciation-school.org
Adriana Gonzales, Parish School Principal

Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203
(209) 465-2961 www.annunciationstockton.org
Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

WELCOME FATHER CESAR ~ BIENVENIDO PADRE CESAR

Dear people of the Cathedral,

I hope you're all well. First of all, I would like to thank God and our Bishop, Myron J. Cotta, for allowing me to serve you as your new Parochial Administrator. I'm looking forward to seeing all of you again or meet you for the first time.

Last week, on June 6th, I celebrated my 9th anniversary as a priest and I thank God for allowing me

Continues on next page

Querida gente de la Catedral,

Espero que se encuentren bien. En primer lugar, me gustaría agradecer a Dios y a nuestro Obispo, Myron J. Cotta, por permitirme servirles como su nuevo Administrador Parroquial. Espero verlos a todos nuevamente o conocerlos por primera vez.

La semana pasada, el 6 de junio, celebré mi noveno aniversario como sacerdote y doy gracias a Dios por

Continúa en la siguiente página

Continued from the previous page:

to serve at the Cathedral mainly, first as a seminarian in 2012-2013 and then from 2015 to 2019 as a brand-new priest.

For the last five years I've served as the Director of Vocations for our Diocese of Stockton and by the grace of God in five years we went from 0 seminarians to 8. That's definitely a miracle! As the Gospel this Sunday says, "It is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep and rise night and day and through it all the seed would sprout and grow, he knows not how" (Mark 4:26-27). God is definitely in control and we need to trust Him.

I have also been serving as the Chaplain for the Catholic Students at the University of the Pacific where we have a vibrant community. I will continue to serve in those two roles, and I will try to do my best to serve you also as your new Parochial Administrator. I'm aware that it's a lot on my plate but I trust God that with His help and your help and support, all things are possible, as the Bible says. Please keep me in your prayers and please be assured of my prayers for all of you as well.

Lastly, I encourage you to bring a relative or friend that has been away from the Church so that they can also come to meet our Lord and Savior Jesus Christ. I'm looking forward to seeing how, God willing, the small mustard seed planted this weekend will grow into a large plant here in our Cathedral community.

In Christ,
Fr. Cesar Martinez

Viene de la página anterior:

permitirme servir en la Catedral principalmente, primero como seminarista en el 2012-2013 y luego del 2015 al 2019 como un nuevo sacerdote.

Durante los últimos cinco años me he desempeñado como Director de Vocaciones de nuestra Diócesis de Stockton y por la gracia de Dios en cinco años pasamos de 0 seminaristas a 8. ¡Eso es definitivamente un milagro! Como dice el Evangelio de este domingo: "El Reino de Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra la semilla en la tierra: que pasan las noches y los días, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece" (Marcos 4:26-27). Definitivamente Dios tiene el control y debemos confiar en Él.

También he estado sirviendo como Capellán de los estudiantes Católicos en la Universidad del Pacífico, donde tenemos una comunidad vibrante. Continuaré desempeñando estas dos posiciones y trataré de hacer lo mejor que pueda para servirle a usted también como su nuevo Administrador Parroquial. Estoy consciente de que es mucha responsabilidad, pero confío que con la ayuda de Dios, y el apoyo de ustedes, todo es posible, como dice la Biblia. Por favor, manténganme en sus oraciones y tengan la seguridad que también estaré orando por ustedes.

Por último, los invito a que inviten a algún familiar o amigo que se haya alejado de la Iglesia para que vengan a conocer a nuestro Señor y Salvador Jesucristo. Si Dios quiere deseo poder ver cómo la pequeña semilla de mostaza plantada este fin de semana se logre convertir en un gran arbusto aquí en nuestra comunidad de la Catedral.

En Cristo,
Padre César Martínez

BMA Update

This weekend is our second collection for the Bishop's Ministry Appeal. Help us reach our 2024 goal of \$93,849. Scan the QR code below to make your donation online. Thank you for your generosity!



Actualización del BMA

Este fin de semana es nuestra segunda colecta para la Campaña Ministerial del Obispo. Ayúdenos a alcanzar nuestra meta de este año 2024, de \$93,849. Escanee el código QR a continuación para hacer su donación en línea. ¡Gracias por su generosidad!



Stewardship

Sharing the gifts that we have been given



Scan the QR code. ~ Escane el código QR.

Total Offertory Collection ~ June 9 ~	Current Week	Variance
Offertory Collection	\$15,209	\$731,951
This Year's Budget Goal	\$17,520	\$797,442
Variance from Budget	(\$2,310)	(\$65,490)

Happy Father's Day ~ Feliz Día del Padre

MONDAY, JUNE 17	THURSDAY, JUNE 20
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00-8:00 p.m.: Faith Formation Registrations / Incripciones del Programa de Formación de Fe 7:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Madres de Fe y Esperanza: Iglesia 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
TUESDAY, JUNE 18	FRIDAY, JUNE 21
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00-8:00 p.m.: Faith Formation Registrations / Incripciones del Programa de Formación de Fe 7:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Práctica del Coro: Salón del Coro
WEDNESDAY, JUNE 19	SATURDAY, JUNE 22
PARISH HOUSE CLOSED ~ CASA PARROQUIAL CERRADA 8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela 7:00-8:00 p.m.: Confessions / Confesiones	6:30 a.m.: Men's Ministry, That Man Is You!: Choir Room 8:00-9:00 a.m.: Confessions / Confesiones
	June / Junio 23 : Twelfth Sunday in Ordinary Time XII Domingo Ordinario

Mass Intentions / Intenciones de Misa:

6/17/24: 8:00 a.m. : Irene Killian de Ojeda †
 6/18/24: 8:00 a.m. : Magdalena Hernandez †
 6/19/24: 8:00 a.m. : Charlotte Lane †
 6/20/24: 8:00 a.m. : Ron Walker †
 6/21/24: 8:00 a.m. : Joselito Erguiza †
 6/22/24: 5:30 p.m. : Sylvia Orsi †
 6/22/24: 7:00 p.m.: Maria de Jesus Avalos Castañeda †

1st: Jb 38:1, 8-11
2nd: 2 Cor 5:14-17
Gospel: Mk 4:35-41

1ra: Jb 38, 1. 8-11
2da: 2 Cor 5, 14-17
Evangelio: Mc 4, 35-41



Family Faith Formation Program Registrations 2024-2025

The mission of Family Faith Formation Program, is to provide support to children and families that have a desire to grow in faith.

If you think this program is for you and your family, please attend one of the remaining dates, as space is limited.

We are accepting Baptized children that are in school grades 1-5 for First Communion, and grades 6-12 for confirmation.

If your child is over the age of seven and is not Baptized, you may register them for the Children's Catechumenate Program.

The last two days of registration are June 17 and 18 from 6:00 to 8:00 p.m. (1120 N Lincoln St).



Programa de Formación de Fe para la Familia ~ Incripciones 2024-2025

La misión del Programa de Formación de Fe para la Familia es de brindar apoyo a niños y familias que tienen el deseo de crecer en la fe.

Si creé que este programa es para usted y su familia, por favor asista a una de las últimas fechas, ya que el cupo es limitado.

Aceptamos niños bautizados que estén en los grados 1-5 para la Primera Comunión y en los grados 6-12 para la Confirmación.

Si su hijo tiene más de siete años y no está bautizado, puede registrarlo en el Programa de Catecumenado para Niños.

Los dos últimos días de inscripción son el 17 y 18 de junio de 6:00 a 8:00 p.m. (1120 N Lincoln St).

We have some new faces at Annunciation: Father Cesar Martinez and Saul Perez.

This summer, Saul will be going around the parishes promoting vocations and Fr. Cesar is joining the Pastoral Team as the Parochial Administrator. Let us welcome them into our community!



Novevades en Anunciación: Padre César Martínez y Saúl Pérez.

Este verano, Saúl visitará las parroquias promoviendo la vocaciones y el Padre César se une al Equipo Pastoral como Administrador Parroquial. ¡Démosles la bienvenida a nuestra comunidad!

MATTHEW W. SMITH
Parishioner



**Commercial
Industrial
Residential**

Since 1972

SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Commercial Kitchens - Custom Stainless Steel

H.V. A/C - Ref. - Sheet Metal

P.O. Box 8306
1150 N. Filbert St.
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146
PHONE 209/466-1434
www.smithheating-air.com

**Country Club TIRES & MUFFLER
SMOG CHECK**

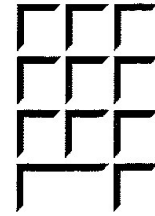
2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate
209-688-7213

Bob's Lube & Oil

10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE

Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING



Dougherty CPAs, Inc.

Steve Dougherty
3031 W March Lane Suite 210
Stockton, CA 95219
(209) 476-1111
www.DoughertyCPAs.com

Michelle Haner, Realtor

DRE# 00879655
(209) 986-5900

Ms.Haner@comcast.net

Call for your complimentary,
confidential consultation.



RE/MAX GRUPE GOLD

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305



Sandra Zambrano
REALTOR®
Hablo Español

(209) 481-7874

zambrano.realtor@gmail.com
DRE# 01395986

IACOPI, LENZ & COMPANY

Accountancy Corporation



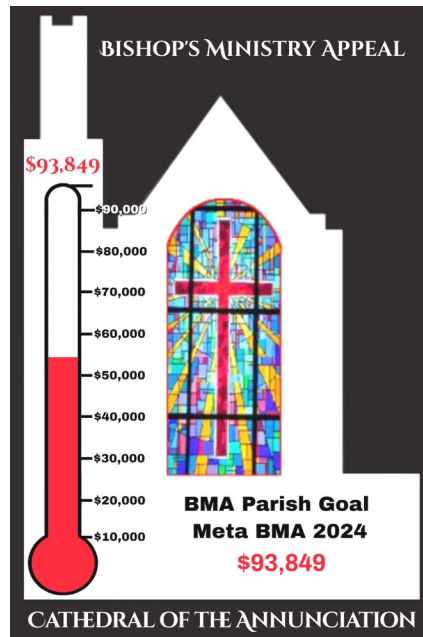
James J. Acosta, C.P.A.

Michael Butler, C.P.A.

Parishioners

3031 W. March Lane, Ste 300-E
Stockton, CA 95219
(209)957-3691

BMA 2024



GEORGE THE PAINTER



Residential - Commercial - Electrostatic
General Contractor - License# 853428

George H. Wigfall, III
(209) 298-5880
georgethepainterca@gmail.com

Free Estimates - Satisfaction Guaranteed
www.georgethepainterca.com



NATIONAL NOTARY ASSOCIATION

Notary Public

Marjorie A. Hunt

Same-day appointments.
I can come to you or you can come to my office.



209-425-2659
mh.wolfy@hotmail.com

Advertise your business with us!

Call Mari Jeffrey
at the Parish House office
for more information.
209-463-1305



Jonathan Vazquez

GENERAL CONTRACTOR

925-783-0048 Jvconstruction925@gmail.com
License #1079615

JV CONSTRUCTION

Luis Jonathan Vazquez

(925) 783-0048

Specializing in general projects including :

- * Bathroom and kitchen remodels.
- * Plumbing, electrical, painting, drywall.

ROBERTO A. AGUILAR

Realtor/Agente de Bienes Raices

CalDRE # 01707444

Parishioner

(209)323-9130

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10

Stockton CA 95207

raguilars@roberthusman.com

Robert Husman Real Estate



Hablo Español

OUR CATHOLIC CEMETERIES

San Joaquin Catholic
719 Harding Way
Stockton, CA 95201
209-466-6202

St. John's Catholic
17871 S. Carrolton Rd
Escalon, CA 95320
209-838-7134

The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San
Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries
for those entrusted to our care.



Eileen Yeager
Locally Grown Flowers

209-400-0302

nobleflowerfarm@gmail.com
@noble_flower_farm



DELGADO
DENTAL GROUP

Family Dentistry

Alfonso Delgado, D.D.S.
Parishioner

8 W SWAIN ROAD
STOCKTON, CA 95207

209-474-8888

Se Habla Español

Dentures

Implants

Casa Bonita

Funeral Home & Event Room

(209) 942-2500

2500 Cemetery Lane, Stockton

Off California & Harding Way
Stockton's Finest Funeral Chapel



Greener SOLUTIONS.
HEAT & AC
Solar • Windows • Insulation • Roofing

Greener Solutions

Stockton's Top Rated HVAC

1818 W. Fremont Street

Stockton, CA 95203

(209) 213-2888

GSHomeServices.com